

Радован Ждрале  
ЦРВЕНЕ РЕКЕ

*Уредник*  
Зоран Колунџија

Фотографија са корица  
из оставштине Гаврила Грујића

Радован Ждрале

# ЦРВЕНЕ РЕКЕ



ГРАДСКА БИБЛИОТЕКА  
Нови Сад



ПРОМЕТЕЈ  
Нови Сад



Када су потомци стarih Хуна кренули да освоје Панонску равницу, Срби и Јевреји нашли су се пред капијом смрти.

О томе каква страдања су поднела ова два народа, казују ГАВРАН, СОВА и ОРАО, сведоци ових догађаја.





## НА ПОЧЕТКУ

Долетесмо из тмина стрепње  
шта се десити може  
у земљу где су сви смислови умукнули  
где пролеће неће дочекати сунце  
где одговора нема на питања  
чему бивства ових бића  
има ли смисла живот на фону смрти  
или је све по закону зла и таме  
или су ова бића космичка грешка





било је то у време великої раїа  
када су гинули милиони људи  
надлетео сам двор краља хуна

испред двора постројене су хорде аїтилиних потомака  
краљ упућује блистави поглед својим дивизијама  
и позива их на крв и стрв свих раџа и жидова  
на шта му верни хонведи узвраћају  
хунољубивим поздравом ељен ељен

поред краља стоје ћерманске вође  
*joахим фон рибенићрой и вилхелм кајшел*  
са блиставим ратним знацима на раменима и порукама  
које хунима упућује вођа свих ђоћа

*рибенићрой и кајшел* стављају руку на раме краљу хуна  
у знак поздрава од вође свих ћермана

краљ миклоши говори својим хунима  
сутра у рану зору ви потомци славних хуна  
и легендарног аїтиле бича божјег  
полазите у свети поход на југ  
да повратите нашу земљу  
запоседнуту од дивљег народа раџа  
тамо су богати градови и села  
оробите их и разорите  
тамо су њихове богомоље  
разрушите их до темеља  
тамо су њихова богата стада  
дотерајте их пред мене

будите одважни и сурови  
не поштедите ни децу  
поступајте како су поступали *стари римљани*  
*са хебрејима и њиховом децом*  
*и љарћани са децом сиријаца*  
и наши преци у *азији* са децом *кинеза и хазара*

када се вратите из тог славног похода  
на овом месту чекају вас венци славе  
и захвалности  
срећно потомци божанског *атиле*

док је краљ хушкао своју војску  
пред његове ноге паде  
први министар и завапи  
не краљу мој не  
то тамо је миран народ  
има непуну годину  
како смо са њима склопили хиљадугодишњи мир  
не можемо погазити пријатељску реч  
не доличи ти  
доста смо томе народу нанели зла у прошлости  
крв смо им локали  
1701. 1848. 1914.

краљ саслуша вапијућег  
погледа га с презрењем и рече  
носите овога испред мене  
тај није потомак славног *атиле*

док су му целати доносили ланце  
честити *хун* принесе свој смртоносач слепоочници  
и оде са овога света  
краљ гадљиво крохи преко њега и уђе у своје дворе

чувши каква се пошаст спрема  
орao кукувија и ја  
полетесмо да народу који живи  
између дунава и тисе дојавимо шта га чека

народ се окупи  
и саслуша наше црне речи  
браћо и сестре сутра хуни крећу на вас

будите приправни на страдања

нека вам *бој* буде на помоћи  
нек су вам приста сва добра дела  
која сте чинили и нама птицама  
бићемо истинити сведоци ваше погибељи

док сам им говорио  
моја два друга  
сведоци многих страшних збивања у прошлости  
знали су каква страдања чекају  
људе којима је намењена погибељ

народ се разиђе забринутих лица  
у своје градове и села да сачека хунску пошаст  
а мени задрхта срце у грудима  
знајући шта их чека



хуни су прешли границу у пролеће 1941.  
падоше прве жртве по селима и градовима  
полетех ка граду уз реку *тиску*  
где живи бака *стана*  
која ме је отхранила  
као птиче без родитеља

у кући затекох стравичан призор  
по поду лежи петоро мртвих  
бака и четворо деце  
на вратима куја *жуја* гледа  
  крв крв крв крв  
  крв  
  крв свуда  
  крв крв крв крв  
  свуда  
  по поду  
испод стола и столица  
крв мојих драгих  
дечак и девојчица гледају ме мртвим очима са пода  
излетела сам на улицу

на тргу *хуни*  
пуцају на свакога ко се појави  
истерују жене децу и гоне их ка гробљу  
зnam шта ћe бити са њима

полетех ка реци и гробљу  
слетех на грану врбе са северне стране гробља  
људи жене деца чекају смрт пред раком  
дрхте пред упртим пушкама  
збили су се једни уз друге као њихове куће у низу  
одјекнуше рафали падају једно преко другог  
за трен на земљи је лежало тридесеторо

препознала сам малог *милорада*  
који је хватао мишеве за моју децу  
убијен је у дворишту своје куће  
док је давао млеко кучићима  
отац га је донео на рукама на гробље

вратих се у град  
тамо је мртвих  
по двориштима по улицама леже мртви  
по мртве долазе кола  
много убијених и пред црквом

куће обележене за убијање означене су црним крстом  
у њих улазе по четворица  
уђу и одмах се зачују пуцњи  
излазе и иду даље  
пуцали су кроз град до мрака  
из мрака се чују гласови  
*вод раџок минденӣ минденӣ минденӣ њомни*  
*чок њомни њомни*

убијали су до мрака  
крв  
крв  
по улицама и двориштима

чујем шапат оних који чекају смрт  
неко говори  
зашто нас убијају

пре него је пала ноћ  
на дуд поред цркве долетеши прве роде  
небеса су тамна над пролећем смрти



још дрхтим од онога што сам видела у *кањижи*  
јутро тек умило  
младо пролетње сунце  
и очешљало зрацима гране са младим лишћем  
када испод ораха у дворишту *мийра*  
*рафајловића*  
видех његову мртву децу

док гледам тај грозни призор

у двориште је комшија *йаја йејпров*  
улази у кућу и извлачи мртвог *мийра* у крвавој кошуљи  
извуче га преко прага и положи у ганк  
и поново је у кућу  
извлачи *соку* жену одећа јој у крви глава на потиљку разбијена  
улази поново и излази јаучући на сав глас  
износи на рукама њихово друго двоје деце  
девојчицу и дечака  
поређа их по поду и помилова по лицу  
плачући над њима  
смакао прамен са девојчициног лица  
нешто је изговарао  
и изишао из дворишта на улицу

убрзо се врати са комшијом *йејпром*  
поређали су их по поду шпедитера  
и удаљили се низ улицу ка гробљу  
на гробљу није било никога  
сахранише их у муку раног јутра

kad сам се враћала отуда пресрете ме пас *жућо*  
упитах га шта се дешава на салашу где живи  
побегао сам отуда  
тамо више нема никог живог  
побили су све

краве коње и свиње отерали  
и мене би убили да нисам побегао  
убијају по околним салашима  
војска хуна и овдашњи хуни

шта ће бити сада упита ме  
не знам одговорих

отишли су кроз поље  
према салашима уз реку  
ја ћу се тамо вратити да чувам кућу  
јер сам тамо рођен  
тамо су рођени сви моји  
тамо сам јурио кокошке и ћурке по дворишту  
и изгонио их из баште  
шта могу  
идем тамо где је умрла и моја мајка  
иако је све замрло  
пшеница не расте кукуруз није посејан баште ћуте  
све чека судњи дан

пре него се растасмо упита ме  
да ли ти разумеш ово  
то нико не разуме рекох  
да нико рече и оде путем ка салашу

док сам се враћала у *Ioру*  
у путу ме пресрете мали сиви врабац  
стани стани да те упитам нешто  
ти знаш ти си најмудрија међу нама  
кажи зашто ово нигде нема цвета и лептирова  
какво је ово пролеће  
излегли ми се врапчићи а нигде да нађем црвића  
облетим цело поље преберем свако дрво

купим по путу просуто жито  
а они не могу да их прогутају  
нека небошка сила је овладала светом  
можда више неће бити лептирова  
кажи мудра шта се ово дешава  
нико не зна осим нашег *боīa хука*  
али ни њега већ дugo нисам видела  
и он се склонио  
видиш ли колико је људи и деце побијено  
села и градови пуни су мртвих  
гавран их броји и каже да је  
до сада побијено три хиљаде

одлетела сам забринута  
и у мени је нарастао страх  
онда угледах коња иде путем и рамље  
упитах га  
шта ти се десило пријатељу  
он застаде и подиже своју велику мршаву главу  
е мудра птици  
зло је дошли људи са пушкама  
ушли у шталу и одвезали нас четворицу  
упрегли нас у амове  
и отерали на реку да извучемо из муља њихову машину  
која се сурвала у реку  
не могу да је извуку на пут  
потерали су нас да је ми извучемо  
али тешка ратна машинерија се зарила у глиб  
вучемо вучемо ни да је померимо  
војници нас туку пушкама  
потежемо из све снаге  
ноге и сапи нам дрхте  
онда се један од нас сруши у глиб  
ударају га дебелим дрветом по глави

док се не подиже и заплива низ реку  
војници изненађени гледају како одлази низ ток  
официр нареди да га упуцају  
погодише га и глава му потону  
убрзо је стигла друга велика ратна справа и извукли су  
онога  
нас пустише у поље  
оћутасмо а онда он упита  
ко су ови и шта траже овде  
да ли си чуо за мондоле и њиховог вођу  
ти су некада харали азијом  
ови су од њих

паде ми на ум нешто као песма  
*да ли си чуо за мондоле жуће*  
*за ужасе које йочинише светлом*  
*зелени коњи зелене очи ојлодана койића*  
*ово су њихови йоћомци*  
*зову се хуни*  
*из азије дођоше*  
летела сам и тада по небесима страве  
земља и небо ће их памтити  
док је сунца и месеца



живим дugo и видех многa зла  
јесени смртне и пролећа  
људе који убијају и људе које убијају  
децу која плачу последњи пут  
и поља застрта мртвима  
видео сам крвате реке

од асирије и египћана до волте и дунава

данас сам видео како убијају село у тек озеленелој равници  
у младом житу  
људе жене и децу истераше из њихових кућа  
на младо жито поред села  
на улазу саобраћајна табла *сирп*  
из правца севера долази војска  
у ратном поретку  
топови тенкови ратне машине  
митраљеске цеви иду ка селу  
у коме још спавају деца  
очеви су будни од поноћи  
*хуни* из суседног места *Шемерина* наредише им  
да напусте куће  
и дочекају хунску војску  
на уласку у село  
не изађу ли село ће бити побијено

излазе из кућа на поље смрти  
на пут одакле ће наићи војска *хуна*  
стајали су у младом житу поред пута чекајући смрт

људи жене деца старци  
стоје наспрам митраљеских цеви  
*хуни* из суседног места  
плјују мржњу на њих  
*уйни* *уйни* *миндеш* *уйни* *вог рацок*

у том тренутку полете невидљива смрт  
митраљези  
косе косе косе  
крв крв  
вриште жене деца  
крв залива младо пролетње жито

не могу се пребројати мртви  
педесет сто двеста

тенк руши куће дворишта капије прозоре слике на  
зидовима  
процветале јабуке у баштама  
руше школу  
један немзетар износи из куће димљено месо  
стара жена са штапом у грлу лежи на путу  
немзетар виче *бидеши рацок уђ кел некићек*  
када је све било готово  
на житу поред села  
и по улицама лежало је сто једанаесторо мртвих

преживеле потерише кроз поље у суседно село  
носе децу у наручју  
торбе боцу воде хлеб  
у глибу им остају опанци  
неко плаче над мртвом старицом  
остављају га под багремом  
преплашени зечеви беже некуда  
од хајке какву никада нису видели  
беже и срне  
лисица стоји на путу и гледа куда иду ти људи  
једна жена се држи за stomak и јауче  
хоче ли се породити усрд поља

прилазе суседном селу  
јесу ли им пријатељи  
или су и они *немзетари*  
иду ли у сусрет другој смрти  
носећи у срцима мртве са жита поред села  
њихови пси иду са њима  
застадоше поред старца који није могао даље

један пас залаја као да призива у помоћ  
неко из збega сe врати да подигне старца

летећи преко реке у *фрушику* *иору*  
видех крај пута дете  
које призыва мајку  
слетех и узех га у канџе  
и полетех са њим у *иору*

летео сам с њим кликћући радостан што сам га спасао  
долетевши на букву у велику шупљину  
у коју је сова и у минулим страдањима спасавала децу

пољима лете ветрови нешто говоре између себе  
траве ничу из пролетњег тла  
небо не мисли зло  
оно је увек исто и гране сваког пролећа донесу цветове  
увек сам затицао људе у пољу  
поља су сада пуста



тек што мртви по селима и  
градовима  
беху опојани и покопани  
хунски краљ нареди општи покољ *срба*  
*и жиđова*  
покољ је назван *рација*  
подмуклом речју страхотне замисли

над мојим родним местом *чурујом*  
*јоца йетров*  
видео је у сну општи покољ *чуружана*